

## فہرست

اداریہ

### تحقیق و تنقید

۹	معین الدین عقیل منظہر محمود شیرانی /	نوآبادیاتی مسلم ہندوستان میں قدیم و جدید علوم کی آویزش: پس منظر اور پیش منظر باغ و بہار کے دو بہترین ترویجی نسخوں کے مقدمات کا تقابلی مطالعہ
۲۹	طارق علی شہزاد	سندھ کے خانقاہی ادب میں سیرت نگاری، محرکات اور اسالیب کا جائزہ
۳۷	ذوالفقار علی دانش	ماریشس میں اردو
۱۰۹	زاہد منیر عامر	نسائی شعور کا قضیہ
۱۱۹	مجیدہ عارف	

### مکاتیب

۱۳۳	محمد ارشد	مکاتیب ندوی فضلاً (سید سلیمان ندوی، سید ابوالحسن علی ندوی، مسعود عالم ندوی) بنام مولانا غلام رسول مہر
-----	-----------	--

### اردو زبان: مسائل اور امکانات

۱۸۵	حسین الرحمن فاروقی	اردو لغت نگاری کے بعض مسائل قلمسوس السہنہ: بچپن جلدوں پر محیط اردو کا نادر لغت — تعارف اور چند مقالوں کا ازالہ
۲۰۷	روف پارکھی	پاکستانی زبانوں کی لسانی و صوتیاتی خصوصیات اور اردو کی تدریس
۲۲۳	عبدالستار ملک	

### اردو شاعری: عصری تناظر

۲۳۳	ایوانکلام کاشی	مرزا غالب اور دانش حاضر
-----	----------------	-------------------------

۲۶۱	سعادت سعید	اکیسویں صدی، وجودی بنیادیں اور نئی نظم کے تشکیلی زاویے
۲۸۱	خالد محمود بھراہی	مقامی شعری اصناف میں مظفر علی سید کی تخلیقی سنگ
۳۱۱	طارق محمود ہاشمی	اردو شاعری میں تحسین منو
۳۳۳	نیل احمد نیل	مجید امجد کی شاعری: پنجاب کے ثقافتی تناظر میں

### اردو فکشن: باز یافت

۳۹۵	تبسم کاشمیری	با یو کوئی ماتھ: فخر خانوں کا راہب
۴۱۱	محمد نعیم	لیاضی: مساوات اور بیانیہ
۴۲۳	لیاقت علی	پنجاب کا جاگیردارانہ سماج اور ظاہرہ اقبال کی انسانی دنیا
۴۳۷	روبینہ الماس	عبداللہ حسین کے ناولوں میں طبقاتی شعور

### ترجمہ اور اس کا فن

۴۵۵	مینو کال احمد عمر سین	شاعری بطور عمل تاریخ
۴۷۹	محمد سلمان ریاض	علم ترجمہ سے متعلق رجحانات کا اجمالی جائزہ
۵۲۵	سمیل محمود	ترجمہ عمل اور روایت

### انگریزی مقالات

Beginning of Oriental Learning in British India (According to the Report, 17th January 1824)	M. Ikram Chaghatai	5
Reception and Experimentation of the Urdu Literary Form: The Case of the Ghazal in America	Muhammad Safeer Awan/ Khadeeja Mushtaq	27
Abstracts		47